

聖新報

Rocio Kowama
Redactor
do "Semario de S. Paulo"
Caixa. 58 - BAURURU
Est. de São Paulo, Brasil

購読料
一年前金 300
半年前金 150
後金 100
廣告料
一回 100
二回 200
三回 300
四回 400
五回 500
六回 600
七回 700
八回 800
九回 900
十回 1000

歸國する人々よ

近頃サンパウロ港に、日本船が頻りに頻りに着発する様になつた。渡伯する新人も頻りに多くなつた模様である。歸國する在伯邦人... 彼等の一部は在伯中の悲惨な運命に追はれ、母國に還る人々、もあらうが、彼等の多くが、所謂「故郷」に歸るに「速中」である事は、母國の人々が、渡伯熱をあけて、若も若も渡伯したが、居る処から察しても、無味である。

在伯邦人の「故郷」に歸る人々の所謂歸國なるものは、さうな歸國であらうか。彼等は、大抵在伯拾年、拾五年の古參者である。拾五年の間、食ふ物も喰はず、被るべきものも着ずと、カフエを二萬株、三萬株と培つた人である。それを土地ぐるみ賣拂ひ、現金に變へて歸る人々である。彼等の歸は、唯金である。「ゲンナマ」である。

勿論彼等の五體にカフエ栽培者としての能力が、技能が、充分に備はつて居る事は事實だ。だが、其技能は、外國に洋行した畫家や、學者や、大工、石工、機械師の技能が日本に歸つて實地役立つ如くには、役立たぬ技能である。それで彼等の懐は、何と云つても、唯現金より外、役に立たぬ人である。

歸國する在伯邦人古參者等。諸君は、最初日本に居た時、故郷の土地より一步も他郷に足を踏み入れた人々でなからう。東京も見た人でなく、大阪も見ず御本山様にもお詣りした人々でなからうと云ふ事だ。そんな過去の不動さであつた様

伯國に於ける糞便検査

伯國に於ける糞便検査。調査成績概要。醫學博士 藤浪 鑑。私共の伯國に於ける糞便検査成績を概略して見ます。検査数は日本人及外人共九百五十九名で、日本人移民は検査六百二十一名であつた。日本移民も仲々寄生蟲卵を持つて居ます。左に點別に、

再渡伯した時自分の培つた珈琲樹が白い花を咲かせつ、青い紅いサンゴの様な果を殊数なりさせながら、それが他人のものであつて、自己の生活の運命は、又カマラーダより始まる惨めさを見ぬ様心掛けて歸國することだ。在伯中自己所有の土地を賣拂ひして歸國する人々は伯國に對し後足で砂をかけて行く不届者でもある。

伯國に於ける糞便検査。調査成績概要。醫學博士 藤浪 鑑。私共の伯國に於ける糞便検査成績を概略して見ます。検査数は日本人及外人共九百五十九名で、日本人移民は検査六百二十一名であつた。日本移民も仲々寄生蟲卵を持つて居ます。左に點別に、

伯國に於ける糞便検査。調査成績概要。醫學博士 藤浪 鑑。私共の伯國に於ける糞便検査成績を概略して見ます。検査数は日本人及外人共九百五十九名で、日本人移民は検査六百二十一名であつた。日本移民も仲々寄生蟲卵を持つて居ます。左に點別に、

土地賣却

土地賣却。バウリススタ線アルト。カフエエザルより拾貳キロ。面積 貳百アルケール。價格 壹アルケール八百ミル。賣却期間は三月末日迄。土地の高低、健康地か否か、珈琲栽培不適は御覽の上説明。詳細面談。バウリススタ線アルト。第一六區ノ三番。別府海次郎。

土地賣却。バウリススタ線アルト。カフエエザルより拾貳キロ。面積 貳百アルケール。價格 壹アルケール八百ミル。賣却期間は三月末日迄。土地の高低、健康地か否か、珈琲栽培不適は御覽の上説明。詳細面談。バウリススタ線アルト。第一六區ノ三番。別府海次郎。

土地賣却。バウリススタ線アルト。カフエエザルより拾貳キロ。面積 貳百アルケール。價格 壹アルケール八百ミル。賣却期間は三月末日迄。土地の高低、健康地か否か、珈琲栽培不適は御覽の上説明。詳細面談。バウリススタ線アルト。第一六區ノ三番。別府海次郎。

土地賣却。バウリススタ線アルト。カフエエザルより拾貳キロ。面積 貳百アルケール。價格 壹アルケール八百ミル。賣却期間は三月末日迄。土地の高低、健康地か否か、珈琲栽培不適は御覽の上説明。詳細面談。バウリススタ線アルト。第一六區ノ三番。別府海次郎。

伊藤齒科醫院

伊藤齒科醫院。北西線ペンナ驛。カフエエザル。Dr. H. Saito MEDICO 醫學士 齊藤 等。ロドリゲス市アルベス。電話 二六九。

伊藤齒科醫院。北西線ペンナ驛。カフエエザル。Dr. H. Saito MEDICO 醫學士 齊藤 等。ロドリゲス市アルベス。電話 二六九。

伊藤齒科醫院。北西線ペンナ驛。カフエエザル。Dr. H. Saito MEDICO 醫學士 齊藤 等。ロドリゲス市アルベス。電話 二六九。

伊藤齒科醫院。北西線ペンナ驛。カフエエザル。Dr. H. Saito MEDICO 醫學士 齊藤 等。ロドリゲス市アルベス。電話 二六九。

Hotel Progresso 館旅尾澤

Hotel Progresso 館旅尾澤。ルウバ。七 磯 尾 澤。臨床一般、婦人科、小兒科、内科、産科及手術、淋毒症、梅毒症、脱腸、陰囊水腫、痔疾、鼻患、腫物の根本治療、トホロム其他難症眼疾の治療も致します。カステラール。ドソトルダール。カステラール。ドソトルダール。

Hotel Progresso 館旅尾澤。ルウバ。七 磯 尾 澤。臨床一般、婦人科、小兒科、内科、産科及手術、淋毒症、梅毒症、脱腸、陰囊水腫、痔疾、鼻患、腫物の根本治療、トホロム其他難症眼疾の治療も致します。カステラール。ドソトルダール。カステラール。ドソトルダール。

Hotel Progresso 館旅尾澤。ルウバ。七 磯 尾 澤。臨床一般、婦人科、小兒科、内科、産科及手術、淋毒症、梅毒症、脱腸、陰囊水腫、痔疾、鼻患、腫物の根本治療、トホロム其他難症眼疾の治療も致します。カステラール。ドソトルダール。カステラール。ドソトルダール。

Hotel Progresso 館旅尾澤。ルウバ。七 磯 尾 澤。臨床一般、婦人科、小兒科、内科、産科及手術、淋毒症、梅毒症、脱腸、陰囊水腫、痔疾、鼻患、腫物の根本治療、トホロム其他難症眼疾の治療も致します。カステラール。ドソトルダール。カステラール。ドソトルダール。

日本郵船會社出帆廣告

日本郵船會社出帆廣告。日本行には一番早い航路 (南米日本間約五十日)。河内丸。三月三十一日。サントス出帆の豫定。日本行の便宜。日本郵船會社は略毎月一回神戶向サントスを出帆致します。他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます。日本へ歸られる船客は南阿の一部を除いて途中御上陸が隨意に出来ます。衛生設備の整頓、食事の優良、乗組員の懇切等に就き定評があります。詳細は何卒上記代理店へ。

日本郵船會社出帆廣告。日本行には一番早い航路 (南米日本間約五十日)。河内丸。三月三十一日。サントス出帆の豫定。日本行の便宜。日本郵船會社は略毎月一回神戶向サントスを出帆致します。他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます。日本へ歸られる船客は南阿の一部を除いて途中御上陸が隨意に出来ます。衛生設備の整頓、食事の優良、乗組員の懇切等に就き定評があります。詳細は何卒上記代理店へ。

日本郵船會社出帆廣告。日本行には一番早い航路 (南米日本間約五十日)。河内丸。三月三十一日。サントス出帆の豫定。日本行の便宜。日本郵船會社は略毎月一回神戶向サントスを出帆致します。他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます。日本へ歸られる船客は南阿の一部を除いて途中御上陸が隨意に出来ます。衛生設備の整頓、食事の優良、乗組員の懇切等に就き定評があります。詳細は何卒上記代理店へ。

日本郵船會社出帆廣告。日本行には一番早い航路 (南米日本間約五十日)。河内丸。三月三十一日。サントス出帆の豫定。日本行の便宜。日本郵船會社は略毎月一回神戶向サントスを出帆致します。他船に較べて日本へ約十日間も早く着きます。日本へ歸られる船客は南阿の一部を除いて途中御上陸が隨意に出来ます。衛生設備の整頓、食事の優良、乗組員の懇切等に就き定評があります。詳細は何卒上記代理店へ。

大商船會社

大商船會社。早くて確實な優秀の大型客船 (命令定期毎月一回)。三月十五日サントス發。三月十七日リオ發。三月廿二日サントス着。三月廿日 リオ着。有名なバナマ運河北米。諸港を御見物の好機。御乗船切符他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭、小川、末廣、常盤、東京館、上地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料で親切に取扱ひ致します。Antunes dos Santos & Cia. São Paulo: Rua Barão de Ipehatinga, 30-41-A Santos: R. do Comercio, 84. サントス駐在員 酒寄 守

大商船會社。早くて確實な優秀の大型客船 (命令定期毎月一回)。三月十五日サントス發。三月十七日リオ發。三月廿二日サントス着。三月廿日 リオ着。有名なバナマ運河北米。諸港を御見物の好機。御乗船切符他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭、小川、末廣、常盤、東京館、上地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料で親切に取扱ひ致します。Antunes dos Santos & Cia. São Paulo: Rua Barão de Ipehatinga, 30-41-A Santos: R. do Comercio, 84. サントス駐在員 酒寄 守

大商船會社。早くて確實な優秀の大型客船 (命令定期毎月一回)。三月十五日サントス發。三月十七日リオ發。三月廿二日サントス着。三月廿日 リオ着。有名なバナマ運河北米。諸港を御見物の好機。御乗船切符他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭、小川、末廣、常盤、東京館、上地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料で親切に取扱ひ致します。Antunes dos Santos & Cia. São Paulo: Rua Barão de Ipehatinga, 30-41-A Santos: R. do Comercio, 84. サントス駐在員 酒寄 守

大商船會社。早くて確實な優秀の大型客船 (命令定期毎月一回)。三月十五日サントス發。三月十七日リオ發。三月廿二日サントス着。三月廿日 リオ着。有名なバナマ運河北米。諸港を御見物の好機。御乗船切符他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭、小川、末廣、常盤、東京館、上地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料で親切に取扱ひ致します。Antunes dos Santos & Cia. São Paulo: Rua Barão de Ipehatinga, 30-41-A Santos: R. do Comercio, 84. サントス駐在員 酒寄 守

電報

●日本普通選挙々行

〔東京廿日電〕日本最初の普通選挙は愈々本日舉行される。

●日、支汽船衝突す

〔上海廿日電〕支那一汽船は日本船熱田丸(？)に衝突し、支那人乗客約三百名が即死したと。

●米、墨連絡郵便飛行

〔ワシントン廿日電〕紐育—墨國連絡定期郵便飛行は諸準備殆んど整ひたるを以つて、来る夏期より開始する筈。同飛行一回に要する時間は三日乃至五日ならむと。

●サハラ砂漠中斷鉄道敷設か

〔巴里十八日電〕ボインカレ氏は佛國の對阿殖民事業進展策として貿易路の開發の爲めとして、阿弗利加のサハラ大砂漠中斷の鐵道敷設案を議會に提出した。該案に據ると鐵道敷設費用を拾六億フランと豫定し、その下調査研究等の期間を十八月と見積り、同費用のみにて一千二百フランコの巨額を豫算してゐる。

●爆弾を押収

〔リスボン十八日電〕葡國首府リスボア警察では昨夜隠匿しあつた莫大のダイナマイトを發見押収した。同時に著名なる共產黨の首領等を逮捕投獄した由。

●佛國の對戰時新法令

〔巴里十八日電〕佛國上院では十六日以來戰時に對する國家的諸問題を討議されてゐたが、戰時に婦女及び幼童者を動員せぬ事を議決し新法律を定めた。

●遭難潛航艇の救助方法發明さる

〔羅馬廿日電〕最近遭難沈没し全艇員悲惨な死を遂げた北米潛航艇「シ」の如き遭難艇を完全に救助する方法を發明家アントニオ・スニオルチノ教授が案出した由。同發明は三つの方法に依り確實に救助するもの出来るものであつてその一は水底五十米突の距離にある艇と通信自在なる二は水底の艇に空氣を自由に送れる三は沈没艇浮揚を援ける方法等である。

●反射鏡

▲カルナルも賑やかさ一方で濟んだあれ丈の出入とお騒がせ日本なら一晩に喧嘩の三ツや四ツは目にかゝりそう何処でも一ツ

の喧嘩もない処さすが伯人は日本人の様に喧嘩國民じゃない。

▲祖國最初の普通選挙の結果……が何うなつたか地球の反對側でも待ちながいこと。

▲去る十九日夜のリスボン笑和會は新顔が大分揃つて居た。

▲「アストモイ」の福嶋、「オクボデ」の田中、「エノコケイタイ」の香山、「ステルノフタルモイ」の磯崎、「フェルモレオイ」の岡田、「モノコトイ」の半田、それから「アムクテレス」のお藤に清子と云ふ化物揃ひじやつた。

▲プロミツソン驛五日間のトラホーム撲滅講習會も一先千秋樂但し千秋樂でないのがトラホームだ。

▲在伯日本人同仁會は要するに在伯人衛生保健慰安會にしては何れも衛生保健會である。

▲三月十一日ノロ線邦人教育家の集會がリスボン驛である。先生と云はれる程の莫迦な會で無い様に。

▲芭市カルナルの第二夜多羅間領事夫婦下女、下男日本服のお揃ひで自動車乗廻す、バウル領事始まつて以來の盛況……やめ前のお跳躍ですか。

▲先達來好評判の獨逸系の醫博士が愈々バウル市に病院建てると……竹庵連中飯の喰上げと恐惶中である。但し齊藤ドットルは別じやそう。なそこはそれ同仁會院で……

和洋料理 ひさご亭
北西線リスボン市ルイムガマ街三三
山 中 電話二七〇七

和洋料理 八千代
北西線ペンナ驛カフエーランヂヤ町
稻垣倉吉

御主人御子様方の洋装は最新流行型にて可憐迅速にお仕立致します
Cosplay 柴田勝子
K. Sakata Promissao

北本兼太郎 事
慰安浪花節
南米 吞州
ノロエステ線
アリアンサ巡業

土地

イリヤ・セツカを去る約三十キロメートルの地點にして、一二年中にはアラサツバを發し、ポルトゴアに至るノロエステ變更線が通過し、栽培に好適な土地二百アルケールを極く安價で提供致します。

地權確實・御希望者は左記何れかへ御問合せ下さい。
Pharmacia Leite - Cafelandia
Est. Penna, L. Noroeste
又は 平野殖民地内
藤澤貞次

出下しは
おひりなを
製薬所 トラコラビコ
リスボン市ドットル、
ノロエステ線アリアンサ驛

アルマゼン
農産物
上田商店
ノロエステ線
ブ、アルベス驛眞前

風邪の妙薬
ウステニール
グリツベ、氣管支炎、
百日咳その他一般の
セキに特効ある、飲みやすい薬
製薬所 トラコラビコ
リスボン市ドットル、
ノロエステ線アリアンサ驛

Engenheiro Civil
Hidekichi Nomura
Diplomado no Japão e Brasil
Caixa Postal, 8
Promissão
Linha Noroeste

土木、建築、電
氣、諸機械見積
設計、迅速に何
時にも御求め
御立を願入候
野村工務所
野村秀吉
電氣技師野村秀吉
農法野村中喜作
眞島三郎
山崎貞二
照井次郎

HOTEL ORIENTAL
Promissão

HOTEL Chitose
Araçatuba

HOTEL JAPONEZ
Pennapolis

CASA Nishimoto

ノロエステ線 ペンナポリス驛
内外雜貨小
問物洋酒
農産物仲買
西元芳熊
郵函……二六二番

CASA YAMAGUCHI

日本品●小問物●内外洋酒類
雜貨金物
雜貨仲買
山口商店
山口兩助
ノロエステ線ビリグキ驛
郵函……拾七番

CASA Ichinose

日本品●小問物●内外洋酒類
雜貨金物
雜貨仲買
一ノ瀬商店
一ノ瀬勘助
ノロエステ線アラサツバ驛

品質本位 ●薄利多賣主義
美味しくて一割のきくお醤油は……
シクロ印 醬油
クロシマ醬油醸造元
北西線 黒島伊平治
セルベツチ街

●穀物仲買●内外雜貨小問物
●一般郵便物 聖州新報取次所
日本旅館
佐藤常喜
ペンナポリス驛アベニダオルセン街郵函百〇一

▲穀物仲買 ▲雜貨小問物
御旅館 千年
伊藤兼吉
アラサツバ驛キンゼ・デ・ノベンプロ街
郵函……二〇八番

▲穀物仲買 ▲雜貨小問物
オリエタル旅館
青木多喜藏
北西線 トラコラビコ驛 郵函四十七番
(前以つて御投宿を御一報次第食事及寢室の準備を致しお持ち致します)

Casa Hirata

ノロエステ線アリアンサ驛
平田商店
平田千嘉藏
郵函 四七番
電話 八一番

Compra-se Café e Cereaes M. FUZUY

カフエ穀物仲買
白米御入用の方へは
何時にても御用命に應じます
藤井正人
ノロエステ線アリアンサ驛
郵函……八番

Matsufuji

農産物仲買
内外雜貨並に菓子類及洋酒類
ブリキ細工品取扱
風呂釜、バケツ、メチダ(珈琲用)
▲領事館諸願届用紙あります
北西線アリアンサ驛郵函九一
市 藤初
(元林田ブリキ店)跡

T. WATANABE

OFFICINA DE MECHANICA DE ARMAS
Rua do Theatro 18 S. Paulo
謹告
●撃所販賣の銃器は勿論精密に取調べた上大砲強を以つて販賣可致候
●尙取扱及び分解掃除手入法等も御望に應じ詳しく説明可申上候
●次にメッキ着色修繕は一層叮嚀に料金安く施し可申上候
●メッキ及び黒く着色するピストル等の短銃は料金貳拾ミル。二連銃及カラビナの銃は參拾五ミル
●着色は他の匹敵し能はざる特技を以て施し各發條部は健サイを入替へ木工部も美しくなし新物同様可申上候
●外に裁縫ミシン及蓄音機タイプライタ等の修繕、附屬品も廉價販賣致し候

渡邊銃器修繕所

聖印 ムア チアトロ十八番

勸進帳

無冠人

長唄のあれではない安宅の辨慶
尾崎七... した大成勸進の
行脚シヤク杖ガラ... 所の騒ぎで

近感三四

◎宗教 (その二) 大助生

迷信と信仰とは隣りである。
そして全質の量有してゐるもので
ある。迷信と云ふのも、信仰と云

隊長殿

モンソン 修一郎

黒い自然の大地の朝
緑の服... 灰色の靴... 帽子...
それは素晴らしいコバルト色の

MARCENARIA JAPONESA
家具製造販賣
古賀政次

齒科治療所
伯國に於て十五年間實 經驗を有し治療完
全、技術の精巧は一般から定評をいたされ

CONFETARIA Bar e Bilhar
G.Hanada
御菓子製造所

土岐商店
日本品 小間物 内外洋酒類
雜貨金物

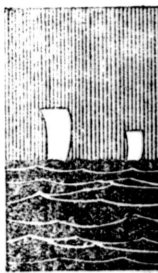
ARMAZEM Seccos e Molhados
R. Nakama
仲眞商店

土地賣却
面積 貳拾壹アルケール
位置 ソロカバナ線ア・マシヤード驛鐵道より僅に六基米

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
RUA DA CANDELARIA, 23
CAIXA, 380
RIO DE JANEIRO

横濱正金銀行支店
リオ、デ、ジャネイロ

大阪商船會社符次所
東京館 中村渠三郎
小川 小川源右衛門
大和 坊追健造
旭 秋田 桑三郎
末廣 中山 忠太郎



婦權の尊重や 私生子廢止

民法中改正要綱

かねて臨時法制審議會に於いて審議中であつた民法中親族編相續編の改正について同會總會は左の如く決定發表した、改正條項は相當廣範圍に亘り從來の規定を全然覆へしたるものもあつてその中主要なもの左の如し

△親族編中改正

改正條項三十四項
第一に親族の範圍を規定し
第二に繼親子について成るべく繼親子の名稱を避けることの附帶決議を加へた等は社會政策上明白い
第三庶子の入家に就いては名ばかりでなく其配偶者の同意を必要としたるは婦權を尊重したるものである更に第六に於いては責任能力なき家族の不法行為に對して戸主が監督義務を有するものとなる

第十一に於いては婚姻の同意について子供の年齢の如何を問はず父母の同意を要するものとするのは現行法と相違しこの婚姻の成立に關しては慣習上認められた儀式を擧げるとに依つて成立すと第十二條は規定し
第十三條の近親結婚を無効としたるは優生學上の見地から當然のものとなる
第十六條は離婚原因を左の如く定めてゐる

一、妻の不貞行為
二、夫の著しい不行跡
三、配偶者より甚しい不當の待遇を受けた時
四、配偶者が自分の直系尊屬に不當の待遇をしたり配偶者の直系尊屬より不當の待遇を受けた時
五、配偶者の生死三年以上不明の時
六、其他婚姻關係の繼續がし難い重大な事情のときと規定したるは意味深長である
第十七は離婚の時配偶者の一方が將來生計に困る時は原則として相手方に扶助義務を負はしてゐる

第十九私生兒の名稱は之を廢止するものとなつたのは社會問題として考へて考慮されてゐたことが實現される譯である
第二に於いては子の認知をした父又は母は反對の事實を知つたときはこれを取消し得ることとなるこれに次いで廿一以下廿六までは養子の相續權養子縁組縁組等に關して規定し
第二十七に母の親權行使に關して親族會の同意を要する事項を整理して置くこととし
第二十八に親權の濫用等の場合に於いては家事裁判所が親權を喪失せしめる事が出来る
第三十三親族會の決議については適當の範圍で書面決議の効力を認めること

△相續編中改正

改正題目は十八項廿七條に亘つてゐるがその内主要な改正は第九の家督相續人の順位中に嫡出子は女であつても庶子に優先するものと第十六の遺言の方式効力に於て一、自筆證書に依る遺言は日付の自書捺印等の要件はなくとも裁判所の認定家事裁判所の審判で効力を認められること、特別方式の遺言の場合を擴張すること

△先生の内職が許され 小學校員大助かり

文部省では今回小學校令の施行規則を改良するととなり、近く官報を以て發表する筈であるが、その内容は従來小學校教員は他校兼任居たのを改正して、高等小學校に於ける學級數以外に置きたる正教員は、他の小學校一校に限り兼任することを認めらるゝことになつた。

●日銀の貸出回收方針
日本銀行の民間貸出しは金融恐慌以來八億圓を下らないが、斯くの如きは自然日銀の兌換券調節力にも影響するととなり金融調節上の勢力を減すると著しく、従つて中央銀行としての機能にも差支へる

となしとしないので多額の債券は極力收購して一面金融を平常に復歸せしむる必要ありと来る五六月頃より此の貸出しに對しては返済の方法を立てしめて出来るだけ早く回収するに方針を決定した但し法律五十六號に依る特別融通の如きは原則として十年々賦にて返済する方法を立てしむると。

●皮肉な世界の結婚費

貧乏な支那と日本が最多額に結婚費の調査は極めて困難であるが我國の結婚費が國民の所得に比較して甚だ多きに失する事は異論の無い所であらう。英國ハウスキング誌所載に依れば日本の結婚費は年收二千圓以下二十五割、一萬圓の家庭で二十割となつて居れば左の如くである。

年收に對する結婚費の割合	
英國	八分
佛國	一分
獨逸	一分
米國	二分
伊太利	四分
西班牙	五分
露國	八割
日本	二十割
支那	三十割

●婆さんの眼に 粗が芽を吹く

高知縣幡多郡中筋村大字有岡兵頭千代(七三)は昨年十月仕事の際粗が眼に入り當時家人に見てもらつたが見えないので、そのせいで捨て置いた所、昨今に至りチク／＼痛み出し去る十二月廿八日中村町水橋病院で診察を受けたところ、粗の入りたる右の眼の隅膜の底に粗が根を下し、眼下に青い芽を出してゐるので大に驚き直に手術拂出した。

CASA TOKIO
材木家具商
カール東京
杉本芳之助
聖市
イタペチニシガヨ

穀物仲買
雜貨小間物商
日本旅館
代田喜市
最新式設備
松岡齒科醫院
齒科醫 松岡政弼
北西線
プロミツソソ街 セリジツベ街

HOTEL e BAR
LINS
Kaneco
御宿金子
ノロエステ線リンス市九月七日町
リンス市入口の坂下にありてす
當驛に最も近い處で御座ひます

平田洋服店
北西線、ペンナ驛カンフランヂヤ町 シネマ前
町事、恰好、迅速、廉價。

Missão Japoneza do Brasil
R. Galvão Bueno, 85
Caixa, 2-Z - S. Paulo
サンパウロ教會
小 林 美 登 利
日曜學校 午前八時半
大人集會 午後七時半
場所 サンパウロ市ガルボンゾエノ街八十五

Hotel Japonez
御便宜を旨とし取計ひます
日本旅館
北西線ペンナ、カフェーランヂヤ街
川尾利市
郵箱一〇

新らしい
種物が着きました
青長胡瓜 ● 節成胡瓜 ● 大白瓜 ● 時無大根
宮重大根 ● 櫻島大根 ● 練馬大根 ● 聖護院大根
方領大根 ● 山東白菜 ● 朝鮮白菜 ● 大王白菜
白莖杓子菜 ● 千筋京菜 ● 東京水菜 ● 大葉高菜
白莖體菜 ● 新菊菜 ● 聖護院蕪 ● 時無蕪
大王蕪 ● 三ッ葉 ● 法蓮草 ● 大長茄子 ● 時無蕪
金時人参 ● 瀧ノ川牛蒡 ● 大長茄子 ● ぶだん草
セボラ種子 ● 本場カナリヤ種發芽と品質保險
▽廉價...昭和三年度常用日記、國民日記△
市聖
中矢商店
削節發賣元

HOTEL USHINO
潮ほてる
大阪商船會社
指定乗船切符取次所
館主 前田吉太郎
サントス市ラッセルバスターミナル前
電話 一九二四

加藤敏
常盤
R. C. Sarzedas, 41 - S. Paulo
トラホーム撲滅には一番よくきく...タカ點眼薬を
齒を純白にし口腔衛生を重んぜらるゝ方は芳香衛生ハミガキを
胃腸病に患する方は...タカ胃散を
痛みある腫物に苦しむる方はメカ膏薬を御試用下さい
(專賣特許品)
其他小児の強壯劑としてポリビタ、イナ、消化不良による諸病
にポリヂアスターゼをお勧め致します
(二品共大正十四年專賣特許)
向藥品、殺虫、殺菌劑及び醫療機械
類の御求めに應じます
聖市アッセンブレア街三一
大河内藥化學研究所
電話 セントラル四八一九番
取次所 各地邦人商店にお尋ね下さい

農産物買入
仲買商 岡島仁郎
ソロカバナ線、セルケトラセザール驛
郵便拾四番

トラ減講習會

豫定の如く去る十五日より、北西線プロミツン驛にて在伯日本同人會の催せるトラホーム撲滅講習會が五日間に亘つて開かれた。講師は在伯市の同人會醫務長藤原...

Table with 3 columns: Name, Address, and other details. Includes names like 藤原、石川、伊藤, and addresses in various districts.

講習生四十八人の内四人の女性があつた。桐町久子さん、伊藤リ子さん、知念ツ子さんと相川操さん等、操さんがシャボンと相川...

下院議員の選挙
二月二十四日は伯國共和憲法發布記念日である。本日は又聖州下院議員の改選投票日となつて居る。

Hotel Japonез 館旅本日
FABRICA DE MACARRÃO ORIENTAL
東洋製麵所
今般母國より最新式の製麵機を取寄せ左記の場所に於て純日...

MACHINA STA. FLOR PEREZ LOUREIRO & CIA.
Beneficio Arroz e Café
COMPRA-SE ARROZ, CAFÉ E CEREAS E ACEITA-SE CEREAS EM DEPOSITO

Pharmacia Paulista
de J. Freitas & Comp.
時代を要求した特効薬
マレリタ、黄熱病、フエリダグラバ、トラホーム其他内外薬品卸小賣、調劑一切...

印醬油
富士山醬油醸造元
藤澤豊次郎
一と御家庭にお試し下さい

右田商店
開店披露
各位益々御清榮幸賀候 就いては今般小生儀左記の場所に雜貨店を開店致し薄利多賣主義のもとに皆様方の御便宜を相計ひ申可ければ何卒御引立あらん事を偏に奉願候

相討

本山 秋舟

御前試合では中國の老練といはれた、備中飯山の羽賀井一心齋と合はされて、相討に終つてゐる。この立合は双方の氣合鋭く、互いに矢聲をかけるばかりで、ついに一合も合せず、神衰へ、氣盡きて双方同時に参つたといつた。

判者は仲藏に軍扇をあげたといひ、また一心齋に擧げたとも傳へられて勝負附までが相討になつてゐる。しかし元龜三年(一五七二)に没したと傳へ、併稱されたといふ伴藏が、六十年後にまだ存へて曠の勝負に出たといふのも、受取にくい話だから、これなどは無論時代を無視した、張扇から叩き出されたものと思はれる。

伊賀國の出身荒木又右衛門保村(吉村と云ふのは俗説らしい)も、この御前試合に出て、宮本武藏の養子伊織政明と立合つてゐる。

又右衛門は當時(三十五)伊織は(二十三)であつたが、兎も角も柳生新藤と、二天一流とのいはは若手の代表者、この組合せは受取れる。そして結果はやはり相討の無勝負であつたといふ。

馬庭念流の代表者として、樋口重郎兵衛といふのが参加してゐる。身の丈六尺、年三十九、中條流の中條五郎兵衛と立會つて、美事にこれを打負かしたとある。この重郎兵衛は、一に十郎右衛門義勝とも傳へられるから、十三郎景之とは、無論別人と見るべきである。

又右衛門がまた、義弟渡邊數馬に助勢して、數馬の弟源太夫の仇(父ユキへの仇など云ふは俗説)河合又五郎の一族を、伊賀の上野で討つたといふ、いはゆる伊賀越の仇討は、寛永十一年であつたから、この又右衛門と十三郎との試合は御前試合の九年以後、十一年までの間と見なければならぬ。假に十一年とすれば、又右衛門三十七歳、十三郎もほぼ同年配だつたらしい。時に將軍家光は三十一歳、大久保彦左衛門は七十五歳、また柳生飛守は、延寶三年(一六七三)に没した時、六十三歳とあるから、二

Y. Kinjo
Cirurgião Dentista
R. Vergueiro, 123
Tel. Avenida, 3384 S. PAULO

金城山戸
齒科醫
聖市ウエルグエイロ
街一二三
電話アグエニード
三三八四

Dr. Ricardo Farina
MEDICO-OPERADOR-PARTEIRO, **Baurú**

婦人科 ● 小兒科 ● 眼科
皮膚病科 ● 梅毒科
尿道諸症 ● ソコヒ及
トラホーム諸眼病の
保證的治療致します
リオ醫學科大學出身

ドットル・リカルド
フアリーナ

診察時間 午前八時—十一時
午後二時—五時
市附近郊外は御招き次第
晝夜を分たず何時にても
診察に應じます
診察料至極廉價
診察所 バウル市
リオンランコ街六一七八

A. S. MICHELET & CIA.
COMMISSARIOS-EXPORTADORES

輸出 仲介業 アエセミシエレッツ 社會
サンパウロ市、ボアビスタ街、五十七
サントス港、コメルシオ街、一〇五
パウロ、ロドリグス、アルベス、
電話 二〇九六
電話 二〇九六

分曉其他の御招きには
晝夜遠近に係らず
直ちに參上致します
佛本醫科大學附屬產科講習所出身
免許 産科 和知 清子
プロミツソン町
(鎌田信一郎様方)

珈琲栽培 六年請負者募集

四萬株珈琲栽培六年請負者を募集致します。

御希望の方は至急左記へ御照會又は御來談を乞ふ。

一九二八年二月十七日

ノロエスタ線ペンナ驛
カフェエーランドヤ町
古庄常喜

老弱者に

何んなに壯健だつた人でも老衰年齢に入りますと、完全な健康を保持することが仲々困難になるものです。然し、老衰を未然に防止し、又老衰者が以前の壯健に復へる事は左程難事ではありません。それは營養分の豊富な SCOTT'S BOWENING 會社製の純良肝油 **エムルソン、デ、スコット** を御常用なさることです。

Emulsão de Scott

雜貨小間物
穀物仲買
吉田兄弟商店
ノロエスタ線ビリグキ驛
郵函 二七二番

Confeitaria HIRATA

平田製菓所

御小賣並に御祝儀佛事其他一切の御贈答品を安價に調達致します

別に日本食料品一切あります
ノロエスタ線プロミツソン驛 郵函三二一
平田 伊平

Hotel Japonez

旅館前に當地各殖民地地行のジャルヂネイロが停車致します。

雜穀 仲買
北西線プロミツソン町 郵函二七
渡嘉敷唯正

日本旅館

迅速に出張
撮影に應じます
ノロエスタ線プロミツソン驛(鈴木ホテル)
林 田 秀 雄

Alfaiate

出張撮影にも應じます
御希望ノ方ニハ
寫真材料ヲ御ソ
カチ致シマス

北西線リンス市お寺廣場横町
本 田 安 喜

本寫真館

代便舎披露廣告

今般當プロミツソン驛左記の処に於きまして、左の諸項目に就き、諸君の御便宜を計る代理事務所を開業致しました相應に御用命を賜り度く茲に披露申述べておきます

營業項目
一、農産物及土地賣買仲介
二、各種の事件に關し談判及對外人通譯
三、各種の契約登録の手續書類及立合
四、カマラド及コロノの別居其他諸事務相談
五、諸税金の各役所支拂手續
六、送金手續及サツコ種々の注文
新聞諸雜誌注文手續

事務所
プロミツソン驛 アベニード
ミナス・ヂエラエス(鈴木パールの内)
村崎豊重
郵函 七 番

播種期が來ました 種子は不安の無い物を!!

本日種物

宮城丸	櫻島丸	聖護院丸	美濃丸	方領丸	練馬丸	時無丸	時無丸	聖王丸	縮玉丸	山東丸
柳子	朝鮮	新王	中大	三葉	不節	節成	青大	大葉	大葉	東大
菜	菜	菜	菜	菜	菜	菜	菜	菜	菜	菜

カナリヤ産セボラ種子 ● レボリヨ

瀬木商店
バウル支店
グアキサライ支店

CASA OHARA
DE OHARA & IRMÃOS
ARAÇATUBA
Machina de beneficiar arroz e Moinho de algodão e fubá

精米 精綿及
雜穀仲買
フバ製造所

大原兄弟商會
雜貨一般卸及小賣
北西線アラサッパ市
カルロス・ゴメス街
電話 二〇八
郵函 二〇八

同胞諸君

在ノロエスタ線

村崎豊重
郵函 七 番